67me Année — No 838 Paraît le Samedi SAMEDI 17 FEVRIER 1962

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
15, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces : Annonces Légales : 1 NF la ligne ; Autres Annonces : on traite à forfait
Pour la Publicité extra-régionale : s'adresser à l'AGENCE CHIMOT, 3, rue d'Amboise, PARIS (2e)

Le numéro : 0 NF 10
Abonnement : 1 an : 5 NF
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

Le Soleil a sauté le Mollard

Sans donner à notre propos une apparence de reproche, nous avons quelque raison de soupçonner que, parmi les Sisteronnais, nombreux doivent être ceux qui ont laissé passer une journée de la mi-Février sans prêter la moindre attention à un fait qui pourtant se renouvelle, une seule fois l'an, à pareille époque, et qui ne laisse pas d'avoir son importance.

Apprenez donc, chers concitoyens, qu'une fois de plus le soleil vient de sauter le Mollard, à l'insu peut-être de la plupart d'entre vous, et que désormais jusqu'au milieu de l'automne, depuis son lever jusqu'à son coucher, l'astre du jour, sauf en cas de mauvais temps, ne cessera de dispenser les innombrables bienfaits de sa lumière à notre belle et charmante cité.

Voilà, bien sûr, une bonne nouvelle qui ne saurait laisser aucun Sisteronnais indifférent. Certes, durant l'hiver, notre ville ne manque pas de jouir d'admirables matinées où le soleil prodigue toutes les gloires de ses rayons, contrairement à ce qui se passe dans le proche Dauphiné où certains villages restent cent jours sans soleil.

Mais il faut reconnaître qu'il est particulièrement regrettable et même quelque peu vexant de voir pendant les trois mois de la mauvaise saison où les heures du jour sont si mesurées, les rayons du soleil arrêtés par l'écran gigantesque que constitue le Mollard, à l'ouest de notre ville, laquelle se trouve, comme par défi, subitement plongée dans une zone d'ombre, presque au début de l'après-midi.

Aussi bien, si grande est notre joie d'avoir constaté qu'une fois de plus le soleil n'a pas manqué son rendez-vous annuel avec Sisteron, que nous nous empressons de la faire partager par le truchement de cette modeste chronique, à tous nos compatriotes proches ou lointains, gardiens fidèles des souvenirs du pays natal.

« Sisteron-Journal ».

Pêcheurs...
Pour votre matériel de pêche
une bonne adresse
chez
Marcel SILVY
Les Arcades — SISTERON
Articles Silvy
Poissons pris.

Parlons Ping-Pong

Si le Ping-Pong Club Sisteronnais ne cherche pas la publicité dans les rubriques sportives des journaux, et si le lecteur par contre constate que nos voisins dignois sont très souvent à l'honneur, mis en vedettes, il n'en est pas moins vrai que notre club se porte à merveille et que sur bien des points d'autres clubs pourraient l'envier. Certes à lire les journaux de ces jours derniers, après un grandiose Championnat Individuel de District, Sisteron est juste mentionné comme participant, et pourtant... Pourtant sur six engagés dimanche, six se qualifièrent, deux furent battus en quart de finale, et un (notre jeune Badet) rencontra la défaite seulement en demi finale. Bien sûr, nous n'avons aucune prétention qui nous pousse à nous imaginer supérieur aux Dignois, mais le président du P. P. C. S. se doit, dans la presse locale, de dire ce qu'il en est.

Si nos Pongistes n'ont pas la renommée d'un « Escadron Noir », plusieurs en ont la classe. Pendant les vacances de Noël, Raoul Coudoulet et Claude Badet participèrent à un stage de formation d'où ils sortirent dans les dix premiers. Au cours de ce stage Sisteron chaque soir jusqu'à minuit se rendait, (en la personne de plusieurs membres), aux séances d'entrainement et aux exposés techniques. Notons aussi qu'une équipe en Championnat de District ne connait pas encore de défaite jusqu'à ce jour. Une autre, notre Première Division, ne connaît qu'une défaite à l'aller. Pour les connaisseurs la physionomie de notre club est bonne. Pour les autres qu'ils ne se fient pas aux louanges qu'ils lisent au sujet de certains clubs. Car il faut bien le dire, le Ping-Pong est un sport et le sport ne renferme pas simplement l'idée de victoires, mais aussi l'esprit sportif, et sur ce point « Bravo le P. P. C. S. » car au sein du club si certains jouent mieux que d'autres, nous sentons tous que chacun joue pour le compte de Sisteron, et c'est là une preuve de l'excellente santé de notre club.

« Pas d'ambition » tel semble être le slogan. Pas de réclame, mais rendons la justice quand elle doit être rendue ; le P.P. C. S. est engagé dans un sport, dans une saison où il doit représenter notre ville comme essaie de le faire chaque activité publique.

Terminons en disant la satisfaction de tous de voir les jeunes s'entraîner d'abord pour « savoir jouer » et par là, dans un avenir assez proche, assurer la montée du Tennis de Table local.

Jacques A. PERNIN
Président du P. P. C. S.
Trésorier du District.

La réunion de l'A. T. M.

La semaine dernière s'est tenue à la Mairie de Sisteron, conformément aux statuts, c'est-à-dire dans la quinzaine suivant l'examen par le Conseil Municipal de son compte de gestion de l'exercice écoulé, l'assemblée générale de « Arts Théâtre Monuments ».

La séance était placée sous la présidence de M. Elie Fauque, maire et conseiller général de Sisteron, qui transmet les félicitations du Conseil Municipal au bureau de l'A. T. M. pour sa gestion 1961 et regrette l'absence du président Pierre Colomb, malheureusement empêché. M. P. Vollaire, vice-président, donne lecture du compte rendu financier de la gestion écoulée, aux divers titres de : la Citadelle-monument (visites), des représentations théâtrales, de St-Dominique, et du magnifique Concert qui y fût donné dans le vieux cloître.

Le secrétaire M. Reynaud lisait à son tour le rapport moral correspondant.

Au point de vue des projets pour cette saison, l'A.T.M. a fait savoir que la Citadelle serait de nouveau ouverte aux visites à partir du 1er Avril et que le programme de travaux se poursuit régulièrement suivant le plan prévu ; il en est de même pour Saint-Dominique.

Question « Théâtre », le Festival se déroulera du 15 Juillet au 15 Août et comprendra comme prévu une soirée musicale à Saint-Dominique.

Les Sisteronnais étaient venus peu nombreux à cette assemblée, illustrant le principe bien établi chez nous de s'abstenir d'assister aux réunions de sociétés lorsque celles-ci fonctionnent ou mal ou très bien.

C'est heureusement ce dernier cas qui caractérise l'A.T.M. qui du reste est un groupe d'action et non une société proprement dite, et nous pensons être les interprètes d'une très forte majorité de Sisteronnais en joignant nos félicitations à celles du Conseil Municipal.

Souhaitons que 1962, avec un programme artistique digne de ses devanciers, apporte des résultats aussi encourageants que ceux de l'exercice écoulé.

« Sisteron-Journal ».

TOUS LES PRODUITS DU SOL
Achat et Vente
LATIL Frères
Le Gand — SISTERON
Tél : 3.23

Amicale des Bas-Alpins de Nice

Nos compatriotes se sont réunis à l'occasion de la fête des Rois, pour se retrouver dans les splendides salons de l'Hôtel Continental à Nice au nombre d'une centaine, dont certains sympathisants d'autres départements.

C'est l'excellent orchestre Roman qui a animé le bal permettant aux jeunes de passer quelques heures agréables, pendant que les anciens se rappelaient leur jeunesse, certains tentaient d'essayer des pas de cha-cha-cha, mais bien vite essoufflés.

Comme toujours Mlle Isnard charma son auditoire de sa voix puissante et harmonieuse et Mme Roman nous ramena à la belle époque.

La multitude de fèves semées dans les galettes ne permit pas de désigner les monarques supprimés, ce qui n'aurait pu se faire que par une sélection qui aurait amené la formation de clans ce dont chacun se trouva très bien.

Le bureau était presque en entier présent, groupé autour de son sympathique président M. Garcin, qui ne ménage pas son temps pour la bonne marche de l'Amicale, des vice-présidents M. Mistral Alphonse, le colonel Vernoux, le secrétaire général à perpétuité M. Delaye, toujours souriant et affable ; les fidèles Mme et Mlle Faudon, Mme Lafaille Josette de Sisteron, Mlle Chaudon ; un deuil récent avait empêché M. Autheman, du Fugeret, d'apporter son concours si apprécié, mais, malgré tout, les lots de la tombola furent distribués sans anicroche.

En nous excusant des omissions obligatoires, nous avons reconnu Mme Vernoux, Mme Mistral Mireille et Mlle Mary-Anne de Sisteron ; Mme Olivier Emilienne, Mme Olivier Marie, M. Marcel Esclangon, Mme Elise Esclangon, de Riez ; Mme et M. Aillaud Georges, Mme Gayral-Gay, leur jeune fille, M. Fernand Jauffret des Capucins, M. et Mme Caire et leur mignone petite-fille Marie-Hélène Jauffret dont les parents sont à Sétif, M. Bagarry Marcel, d'Allemagne en Provence ; de Moustiers, Mme Buron ; M. Masse Louis de Castellane ; Mmes Sièye et Rosetti : M. et Mme Alméras, de Digne ainsi que M. et Mme Michel Paul, M. Bagarry Louis, M. et Mme Courbet receveur des finances ; Mlle Roselyne, d'Entrevaux ; M. et Mme Bonal Charles, de Barcelonnette ; M. et Mme Rose de Manoir et les fidèles Cagnois : familles Hugues, Bertiolli, Roussel, Landra, compagne du Maire de Cagnes ; M. Robion et Mme, ingénieur en chef des P. et C. qui préside à la destinée de notre chemin de fer dit « des Pignes » auquel les Bas-Alpins sont attachés.

Rendez-vous est pris pour l'assemblée générale et le banquet du 8 Avril.

Fernand d'Auvestre.

Maison AUDIBERT
Alimentation " Codec "
TOUT : et puis...
DES PRIX ! DES PRIX ! DES PRIX !

		Prix Normal	Prix CODEC
Sucre en morceaux St-LOUIS	le kilo	1,30	1,25
Huile d'arachide CODEC	le litre	3,00	2,63
Huile DULCINE	le litre	3,00	2,63
Végétaline	le pain de 400 grs	1,72	1,55
NESCAFE simple	la boîte de 50 grs	2,40	2,06
NESCAFE simple	la boîte de 200 grs	8,95	8,20
NESCAFE décaféiné	la boite de 50 grs	3,15	2,95
RICORE	la boite de 100 grs	1,95	1,65
RICORE	la boîte de 400 grs	7,20	6,25
Chicorée CODEC	le paquet de 250 grs		0,40
BANANIA	le paquet de 250 grs	1,60	1,30
BANANIA	la boîte kilo carton	5,90	4,95
Cacao sucré CODEC	la boîte 500 grs		2,00
Cacao sucré CODEC	la boîte kilo		3,50
TONIMALT	boîte grand md.	4,50	3,55
TONIMALT	la boîte petit mod.	2,35	2,10
Lait concentré sucré CODEC	la boîte ou le tube	1,50	1,32
Lait concentré non sucré	la boîte de 400 grs	0,98	0,90
Crême MONT BLANC	la boîte	1,60	1,45
REGILAIT	l'étui carton	2,18	1,95
QUICK LAIT	l'étui carton	2,91	2,75
BLEDINE 1er âge - 2me âge	le paquet 250 grs	1,12	0,90
PHOSPHATINE 1er et 2me âge	250 grs.	1,09	1,05
Chocolat à croquer CODEC	la tablette 125 grs.		0,60
Chocolat à croquer CODEC	la tablette 200 grs		0,95
MENIER	les 100 grs	1,23	1,15
Potage LIEBIG	le sachet ordinaire	1,00	0,85
Petit BeurreLU	le paquet de 24	1,85	1,45
Petit BRUN	le paquet de 24	1,05	0,80
Casse-Croute B. N.	le paquet	1,35	1,10
Choco B. N.	le paquet	1,35	1,15
Biscottes PRIOR	le paquet	1,20	1,00
Biscottes PRIOR sans sel	le paquet	1,20	1,00
Crème de marrons CENTRA	le kilo		1,95
Filets maquereaux CODEC	la boîte 1/6 club		0,65
Tomates concentrées	les 3 boîtes		1,JJ
Haricots blancs cuisinés	la boîte kilo		1,10
Haricots blancs naturels			1,05
Vin de table 10°	le litre		1,20
MARTINI	la bouteille		9,20
PERNOD	—		18,20
RICARD	—		18,70
RHUM Martinique 44°	—		11,75
OMO		1,85	1,55
PAIC		1,75	1,45

chaque quinzaine : LES OFFRES SPECIALES " CODEC "
SUPER ECONOMIQUES
et chaque jour : L'ARTICLE SURPRISE A UN PRIX SURPRENANT

AGENCE REGIONALE :
SIMCA - FIAT
RENDEZ-VOUS ET ESSAIS :
Simca 1000
GARAGE MODERNE
Route de Marseille, SISTERON
Tél. 3.17 et 3.29
J. GALLEGO

LE TEMPS

Le froid, le vent et la neige sont venus rappeler que l'hiver n'était pas encore prêt à disparaitre.

Un vent très froid, une neige très mauvaise, et les routes verglacées ont ont tenu depuis Mardi soir, la région.

Le temps doit aller vers le mieux... Le mistral a permis au soleil de briller dans la journée de Jeudi, mais le ciel se couvre à nouveau...

On ne signale aucun accident.

UN ETONNANT DIALOGUE A TRAVERS LES SIECLES

Jean Viaud, l'homme qui a prévu la mort de Monsieur H. en 1961, vient de confirmer les prophéties de Nostradamus : 1999 sera un tournant dans l'histoire des hommes.

Que faut-il penser de cette prédiction et sur quoi se fonde-t-elle ? Le numéro de Février de CONSTELLATION, la revue d'André Labarthe, répond à cette question qui ne peut laisser personne indifférent.

Remaillage VITOS
Livraison sous 48 heures
0,30 NF la Maille
— Travail soigné —
Mme PEIGNON
6, Les Arcades, SISTERON
Dépôts
Maison Philip, Rue Droite
Mme Mévolhon, Les Arcades.

VARIETES - CINEMA

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée
QUAI DU POINT DU JOUR
avec Dany Carrel, Raymond Bussières, Annette Poivre, Philippe Lemaire, etc.

Mercredi et Jeudi, en soirée
CRI D'ANGOISSE

© VILLE DE SISTERON

Syndicat d'Initiative

Le Conseil d'Administration du S. I. de Sisteron et sa région nous transmet, à fin de publication, la liste des personnes ayant acquitté leurs cotisations de l'année 1961, à titre de membres soit actifs, soit bienfaiteurs, soit honoraires.

La liste a été dressée par profession avec, en regard, la somme versée en anciens francs. Le Syndicat d'Initiative remercie chaleureusement toutes les personnes qui ont favorablement accueilli les présentateurs de la carte. Leur geste est un précieux encouragement pour l'action de tous les membres du Conseil d'Administration, qui poursuivront leurs efforts, avec l'aide de la Municipalité, en vue de contribuer à faire sans cesse de Sisteron, une ville plus coquette, plus propre, plus attrayante.

Certaines lacunes ou erreurs ont pu, bien involontairement, être commises lors de l'établissement de la liste. D'avance le S. I. s'en excuse, ces lacunes ou ces erreurs seront éventuellement réparées lors de la publication des listes suivantes, et complémentaires.

Taxis, Cars, Transports. — Burle 500, Cars Jourdan 5.000, Cars SCAM 5.000, Mouriès 1.000, Latil auto-école 1.000, Zunino St-Geniez 1.000, Cars Payan 1.000, Vugliano 1.000.

Garages. — Brun 1.000, Baret 1.000, Blache 1.000, Paul Albert 1.000, Féraud, cycles 500, Coyer station-service 1.000, Dumas 1.000, Decaroli 4.000, Touche 1.000, Fabre station-service 1.000, Gallégo 1.000, Rougny 500, Megias station-service 1.000, Roustan station-service 500.

Boulangeries-Pâtisseries. — Bernaudon 1.000, Clenchard 1.000, Bérenguel 1.000, Oliviéri 1.000, Merlin 3.000, Maffren 5.000, Brun-Allemand 1.000, Magnan 1.000, Sanchis 1.000.

Boissons, Cafés, Bars. — Bardonnenche (Le Poët) 2.000, Coulomb 2.000, Mévolhon 1.000, Rolland 1.000, Tardif 5.000, Banon 1.000, Gachet 1.000, Jourdan 300, Imbert 200, Magnan 500, Rostain 5.000, Samuel 1.000, Vives 1.000, Heyriès (Bar des Arcades) 2.000, Miletto (cinéma) 1.000, Ranc vins 2.000, Blanc vins 5.000, Figuière vins 10.000, Buès P. 1.000.

Confections, Mercerie. — Richaud Calixte 500, Gendre 500, Cohen 2.000, Laugier-Espinasse 1.000, Rolland Julia 500, Torréano 1.000, Aubin laines 1.000, Fillodeau 500, Estublier Bamby 500, Musso 500, Ménardo 1.000, Colomb R. 1.000, Robert cordier 1.000, André 1.000, Arnoux 1.000, Pellegrin Bleuet 300, Sias 1.000, Maimone 500, Baronian 1.000, Andine tailleur 1.000, Andine (Elle) 500, Ebatex 500, Pascal tailleur 1.000, Colomb Henri 2.000, France Aude 1.000.

Assurances. — Alibert 1.000, Chastel 1.000, Mourier 2.000, Taranger 500, Auger 1.000, Thélène 500, Chabert 1.000, Esclangon 200, Mourier Paul 500.

Cuirs, Chaussures. — Dupery 1.000, Boudouard 1.000, Julien 1.000, Sabatier 1.000, Arcangéli 500, Malatray 1.000, Silvy 200, Julien bourrelier 400.

Electriciens. — Scala 1.000, Latil 1.000, Peisselon 500, Richaud 300, Ranucci 1.000, Rolland Henri 4.000, Chabaud 500.

Tabacs, Librairies. — Bonnet 1.000, Pichon 1.000, Casini 1.000, Lieutier 1.000.

Drogueries, Bazars. — Arnaud Avy 500, Bernard Paul 1.000, Ravel 500, Bazar Parisien 1.000.

Charbons, Bois. — Jouve 1.000, Gabert 1.000.

Bijoutiers, Horlogers. — Arnaud 1.000, Vignet 1.000, De Marta 2.000, Chauvin 500.

Quincailliers. — Aubry 1.000, Revest 500, Jourdan Francis 2.000.

Banques. — B. N. C. I. 2.000, Banque Populaire 1.000, Caisse d'Epargne 10.000.

Notaires. — Me Perrin 1.000, Me Esmieu 1.000, Me Béronie 1.000.

A LA CIGALE
Rue Droite — SISTERON
GROS RABAIS
SUR LAINES D'HIVER —o—
—o— FIN DE SAISON —o—

FAMILLE SISTERONNAISE

L'assemblée générale de « La Famille Sisteronnaise » s'est tenue Mardi soir à la Mairie.

M. Alaphilippe, président, a fait un large exposé sur les diverses questions familiales. Divers projets ont été étudiés et un bureau a été formé.

Président : M. Alaphilippe.

Vice-présidents : M. Conte et M. Alessio.

Secrétaire-Trésorier : M. Brun.

Membres du bureau: Mesdames Magen et Ranque, MM. Brun, Bonnet, Ferlat, Magen, Pin et Put.

FOOT - BALL

Comme prévu, Sisteron-Vélo a été battu dimanche dernier, en championnat, au Stade Municipal, contre l'Olympique de Salon, le leader incontesté de cette deuxième division.

Mais, pas pour autant, l'équipe Sisteronnaise, toute jeune, n'a pas démérité, bien au contraire, face à un tel adversaire, elle a joué et pratiqué un foot-ball assez constructif et agréable à suivre. Tous ces jeunes locaux, réunis seulement depuis trois mois, laissent espérer une agréable fin de saison et un vivant espoir dans un proche avenir.

Meubles BOUISSON
Sisteron - Saint-Auban
Choix incomparable
des plus beaux mobiliers
Modernes et Rustiques
aux meilleurs prix
VISITEZ NOS MAGASINS

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

C'est avec un très grand plaisir que nous avons appris la nomination, en tant que bibliothécaire de la Bibliothèque Municipale, de Mlle Chauvin, directrice honoraire de l'école de filles, et assistée par Mlle Gravier, également directrice honoraire de l'école de filles.

Ce choix est heureux et nous sommes certains que la Bibliothèque Municipnale de Sisteron donnera satisfaction à tous pour le choix de la lecture intelligente autant qu'instructive.

SYNDICAT AGRICOLE

Dimanche dernier, en la Mairie de Sisteron, s'est tenu, sous la présidence d'honneur de M. Louis Latil, de Mison président départemental de la Chambre d'Agriculture et délégué cantonal, de l'assemblée générale du Syndicat Agricole (F.N.S.E.A.) de la région Sisteronnaise.

M. Brémond Fernand, président, donne le bilan d'activité de l'année 1961, et M. Revest, secrétaire-trésorier, fait le compte-rendu financier.

Après une très longue discussion sur les problèmes agricoles actuels, la réunion se termine à la satisfaction générale.

LE FROID ET LE CHAUD

CONORD
Francis JOURDAN
Appareils Ménagers Modernes
Les Arcades — SISTERON

SOU DES ECOLES

Prochainement sera présenté la carte du Sou des Ecoles. Réservez votre meilleur accueil à la personne chargée de la distribution des cartes (1 NF prix minimum).

Le bureau.

NOCES DE DIAMANT

Jeudi dernier, à l'Hôpital-Hospice, dans le pavillon réservé aux personnes âgées, M. Fauque, maire et conseiller général, président du Conseil d'Administration de cet important établissement, et M. Paul Lambert, directeur, ont présenté à Mme et M. Ernest Collombier, retraité de la S. N. C. F., toute leur sympathie et leurs félicitations pour les 60 années de mariage.

Un repas exceptionnel a été servi à Mme et M. Collombier, ainsi que l'apéritif et le champagne.

Nous adressons à Mme et M. Collombier de vivre encore très longtemps dans une excellente santé.

L'EAU AU THOR

A la suite de la proposition du Conseil Municipal de former, pour l'amenée d'eau potable au Thor, à Saint-Domnin et à Parésous, une Association Syndicale Autorisée, une réunion a eu lieu dimanche dernier à la Mairie, avec tous les intéressés.

Cette association a désigné les membres suivants : MM. Fernand Brémond, Marcel Julien, Ulysse Vésian, Marius Maldonnat, Raymond Fernand et Maurice Blanc.

M. Feid est désigné secrétaire de l'A. S. A. et M. Bongarçon architecte.

LA GAULE SISTERONNAISE

Devant une très réduite assistance d'une vingtaine de membres, la Gaule Sisteronnaise a donné Mardi soir de cette semaine, son assemblée générale.

M. Albert Lagarde, président, ouvre la séance en donnant un compte-rendu moral très précis. Il dit que la société accuse 1.671 membres et devient la plus importante du département. Il précise l'effort fait par la société et la fédération sur l'alevinage en région Sisteronnaise. Il adresse des félicitations à M. Paul Corréard, vice-président de La Gaule Sisteronnaise, qui a été nommé vice-président de la Fédération Départementale ; également des félicitations à M. André Boy, garde-pêche à Sisteron, qui vient d'être nommé dans le Tarn-et-Garonne, à Montauban, comme garde-pêche chef. M. Lagarde souhaite qu'une nomination bien choisie sera faite pour Sisteron.

Le trésorier Pellissier donne le compte-rendu financier. Après toutes ces grosses dépenses causées par les alevinages et la mise dans les divers cours d'eau de 30 kilos de régénérateurs de truites, il reste en caisse 5.000 nouveaux francs.

Le bureau de La Gaule Sisteronnaise se maintient pour une durée de cinq années, à la direction de cette société, à savoir :

Président : Albert Lagarde.

Vice-Présidents : Arthur Latil et Paul Corréard.

Trésoriers : Georges Pellissier et Alfred Pastor.

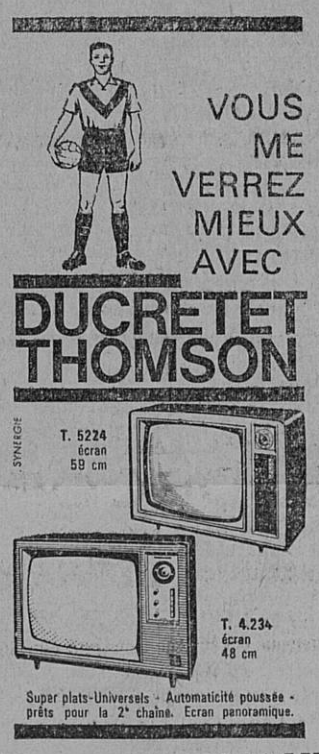
Et 14 membres du bureau.

Un choix de
JARRES PROVENÇALES
VASES FANTAISIES
pour embellir villas, terrasses...
chez
Charlotte
fleuriste
Rue Chapusie — SISTERON
Téléphone 187

LA MANIFESTATION DE LUNDI

Répondant à l'appel des différentes centrales syndicales, plusieurs centaines de personnes se sont rendues vers 18 heures devant le Monument aux Morts de Sisteron. Une gerbe a été déposée par le Comité de vigilance pour la défense de la République alors que M. Fauque, conseiller général, maire de Sisteron, demandait à l'assistance de respecter une minute de silence, en ces termes :

« Vous connaissez tous les évènement qui nous amènent aujourd'hui à nous rassembler. Je vous demanderai de respecter une minute de silence à la mémoire de ceux qui sont morts pour la défense de la République ».

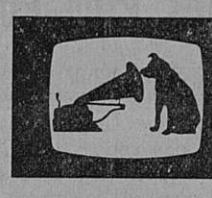


Georges RICHAUD
Radio diplômé
Nouvelle Avenue — SISTERON
Longue distance 48 cm **1.404 NF**
Longue distance 59 cm **1.589 NF**

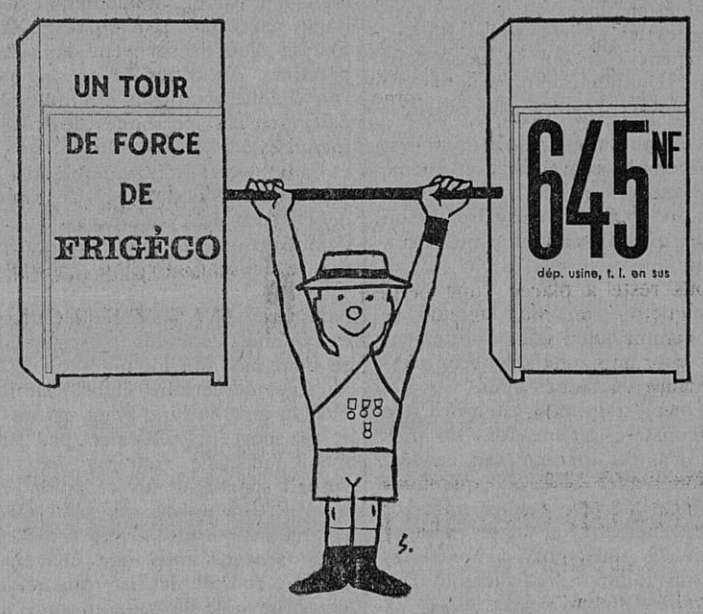
DONS

Les Sapeurs-Pompiers remercient les deux généreux donateurs qui à la suite d'un feu de cheminée ont versé en dons à la caisse de secours, à savoir : M. Chomsky Pierre 15 NF, Madame Flachet Antonia 20 NF.

MESSAGERIES-TRANSPORTS
SISTERON-MARSEILLE
et vice-versa
Mercredi et Vendredi
Germain CHANA
successeur d'ALLEGRE
DEPOTS A :
SISTERON, 24, Rue Saunerie, Tél : 2.38 et 3.57
MARSEILLE La Cloche d'Or, Boulevard Bouès, Tél : 62.33.04
Parking Nord, Boulevard de Briançon, Tél : 62.75.43
Hôtel Petit Versaille, 13, Rue Nationale, Tél : 20.78.59


PATHE MARCONI
La Voix de son Maître
Albert LATIL, SISTERON

AUX MEUBLES SISTERONNAIS
M. DOUSSOULIN
vous offre les plus beaux Meubles de la région
aux plus bas prix
VISITEZ NOTRE EXPOSITION
La Bonne Adresse
Téléphone 93
57, Rue Droite, 57
Ici moins de Luxe, moins de Publicité, mais DES PRIX
Tous Travaux Ebénisterie et Menuiserie sur demande



gamme complète de 100 à 250 litres
RANUCCI ELECTRICITE GENERALE
ARMES ET MUNITIONS
Fusils Luigi Franchi, Verney-Caron, Charlin, Darne
25, rue Saunerie — SISTERON — Tél 314 et 322

« MIDI-AUTO »
A. ESCARTEFIGUE PEIPIN (B.-A.)
Téléphone 16
Agence Automobile PEUGEOT
MAC-CORMICK Machines Agricoles
Mécanique Electricité Tolerie Peinture
Vente Echange Crédit Reprise NEUF et OCCASION

Toutes pièces en magasin :
SISTERON : Garage BUES
LARAGNE : Louis MIGNOT
SAINT-AUBAN : Roger PERRIN

DEPOT
TEINTURERIE DEGRAISSAGE
Mme MARGAILLAN
12, Rue de Provence — SISTERON
1er étage — Téléphone 194

QU'ELLE SOIT DE FAIENCE... DE PORCELAINE la cuvette des W.C. doit être impeccablement propre. Avec HYGIENO, sans peine, sans effort faites disparaître la crasse jaunâtre. Hygiéno désodorise et désinfecte. Drog. et gds mag.

C'est un produit ROLLET
Droguerie PAUL BERNARD

© VILLE DE SISTERON

DE GARDE

Demain Dimanche 18 Février 1962

Docteur Donneaud, rue de Provence, Téléphone 0.75.

Docteur Levron, Centre-Ville, Téléphone 2.31.

Pharmacie Gastinel, Place de l'Horloge, Téléphone 1.77.

OBSEQUES

Mardi matin ont eu lieu les obsèques de Madame Merlin, décédée à l'âge de 68 ans, mère de M. René Merlin, pâtissier à la rue de Provence.

Jeudi soir, ont eu lieu les obsèques de Madame Ernest Bontoux, décédée à l'âge de 82 ans, mère d'André Bontoux, inspecteur des Contributions Indirectes, et de Louis Justet, employé municipal.

A toutes les familles que ces deuils touchent, nous adressons nos condoléances.

NOUVELLE LIGNE
NOUVEAU 59 cm
TF 2327
PHILIPS

en vente :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON
Téléphone 197

SOCIETE PROTECTRICE DES ANIMAUX

La S. P. A. tient à remercier les personnes dont les noms suivent qui non seulement ont adopté un de nos abandonnés mais n'ont pas oublié de faire un don à notre Société qui, comme toute association, a besoin de vivre : M. Grouiller de Digne 20 NF ; M. Alexis de Noyers 20 NF ; Mlle Simon de Digne 15 NF ; Anonyme de Sisteron 10 NF.

A ces généreux donateurs encore merci.

Il nous reste à placer : une petite chienne griffon ; un chiot de race indéfinie ; un chien d'arrêt.

Nous informons nos adhérents qu'ils peuvent adresser leurs cotisations 1962 à notre C. C. P. Marseille 3561 34 S. P. A. Sisteron.

RICHAUD Georges
Radio Diplomé
Nouvelle Avenue — SISTERON
Grand Choix
Appareils T.S.F. et Téléviseurs
Laboratoire de dépannage agréé
Agent RADIOLA, SCHNEIDER
DUCRETET - THOMSON
Postes TRANSISTORS
Grandes Marques
Machines à laver
LINGEX-BONNET
LINCOLN LADEN
Réfrigérateurs FRIMATIC
compresseur
Facilités de Paiement
Vente à Crédit

COMMUNIQUE

Le Service Départemental de l'Office National des Anciens Combattants et Victimes de guerre des Basses-Alpes communique :

Le budget du Ministère des Anciens pour 1962, autorise le relèvement des Combattants et Victimes de guerre plafonds des prêts individuels aux ressortissant dans les limites suivantes :

— Prêts pour l'achat d'appartement en co-propriété ou de maison (exception faite des immeubles et appartements neufs ou en cours de construction et de terrain à bâtir) 2.000 NF.

— Prêts d'équipement professionnel 1.000 NF.

— Prêts pour amélioration de l'habitat, réparations locatives (à l'exclusion de l'aménagement d'un immeuble neuf) 1.000 NF.

— Prêts pour des motifs divers, tels que raison de santé (notamment interventions chirurgicales et les traitements spéciaux non couverts en totalité par la Sécurité Sociale) achat de vêtements, de mobilier, etc 1.000 NF.

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser au Service départemental de l'Office National des Anciens Combattants et Victimes de la guerre, Maison de l'Agriculture, Boulevard Gassendi ; à Digne.

FEMMES FRANÇAISES

Dans sa dernière réunion, le 13 Février, le bureau du Comité local de l'Union des Femmes Françaises a adopté le texte de la motion suivante adressée au Président de la République :

Les membres du bureau du Comité U. F. F. de Sisteron (B.-A.), réunies le Mardi 13 Février, jour des obsèques des huit antifascistes, dont deux adhérentes U. F. F. tombés lors de la manifestation du 8 Février, s'inclinent devant toutes les victimes et vous demandent de prendre des mesures pour que de tels faits ne se renouvellent plus :

— En mettant les criminels de l'O. A.S. et leurs complices hors d'état de nuire.

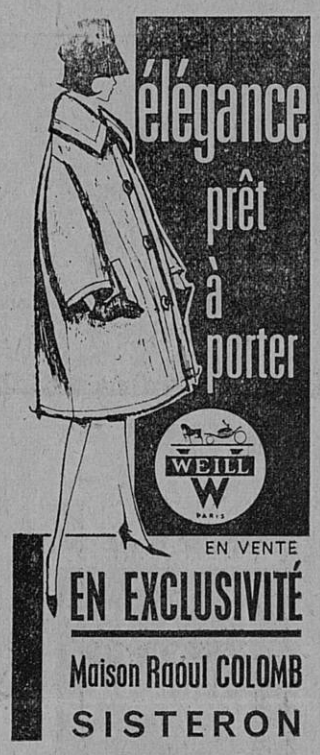
— En donnant aux démocrates le droit de manifester leur volonté antifasciste.

— En provoquant la démission du ministre de l'Intérieur, M. Frey, et en destituant M. Papon, préfet de police, tous deux responsables directs des évènements sanglants du 8 Février.

— En épurant la police et l'armée de tous les éléments factieux.

— En amenant par la négociation immédiate la Paix en Algérie.

Fait à Sisteron le 13 Février 1962.



EN VENTE
EN EXCLUSIVITÉ
Maison Raoul COLOMB
SISTERON

L'Institut des Vins de Consommation Courante communique :

FICHE D'ENCEPAGEMENT POUR LES VIGNOBLES PRODUISANT DES V. D. Q. S.

L'arrêté du 29 Septembre 1961 prévoit que la fiche d'encépagement à établir par les viticulteurs produisant des V. D. Q. S. doit être adressée avant le 1er Mars aux Chefs de Centre de l'I.V.C.C. dont dépend l'exploitation viticole intéressée.

Deux cas sont à considérer :

1°) Le cas des viticulteurs qui ont déjà présenté une demande de label V.D.Q.S. et dont les noms et adresses sont connus du Syndicat de Défense de l'appellation.

Ces viticulteurs n'ont pas à adresser de leur propre initiative, une fiche d'encépagement aux Chefs de Centre de l'I.V.C.C.

Leurs noms et adresses ont été communiqués par le Syndicat de Défense aux Services de l'I.V.C.C. dont les agents se rendront sur place au siège du Syndicat ou dans les mairies ou les coopératives, où seront convoqués en temps utile les viticulteurs, pour établir la fiche d'encépagement sur imprimé spécial.

2°) Le cas des viticulteurs n'ayant pas jusqu'ici sollicité le bénéfice d'une appellation V.D.Q.S. et qui entendent présenter une demande de label au titre de la prochaine récolte.

Ces viticulteurs doivent se faire connaître au Syndicat de l'appellation avant le 1er Mars prochain afin que leurs noms et adresses soient communiqués aux Chefs de Centre de l'IVCC.

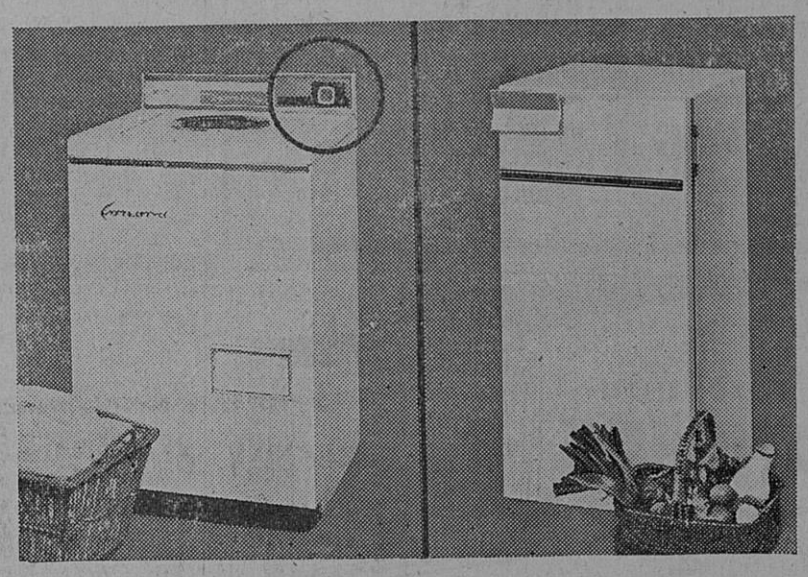
Les fiches d'encépagement établies d'après les déclarations des intéressés seront vérifiées pendant la période de végétation, en vue de l'établissement de la fiche définitive. Un exemplaire de ces fiches sera adressé avant le 1er Octobre aux viticulteurs par l'intermédiaire de leur Syndicat.

L'attention des viticulteurs est attirée sur le fait que le contrôle de l'encépagement des parcelles susceptibles de produire des V.D.Q.S. sera très strict, et qu'ils ont intérêt, s'ils désirent que les parcelles présentées au contrôle soient retenues pour la production de tels vins, à épurer dès maintenant leurs vignes, en arrachant les cépages qui ne figurent pas sur la liste de ceux ouvrant droit à l'appellation.

CONORD :
du nouveau

Venez voir la nouvelle Vestalux - Coupe d'Or du Bon Goût Français 1960 - et les nouveaux réfrigérateurs "Ruban Bleu" chez :

Francis JOURDAN
Appareils Ménagers Modernes
Les Arcades — SISTERON



ETAT-CIVIL

du 9 au 15 Février 1962

Naissances : André Gabriel, fils de Camart Raymond, instituteur à La Motte du Caire. — Claudette Maria, fille de Carmen Pérez Sarasola, sans profession à Aubignosc. — Etienne, fils de Benito di Tommaso, ouvrier agricole à La Motte du Caire. — Corinne Mireille, fille de Francis Amic, ouvrier agricole à Lachau (Drôme). — Alain Roger André, fils de Emile Estèves, chef de chantier à Sisteron. (tous Avenue de la Libération).

Publication de Mariage : Louis Jean Marie Thomlet, maçon, domicilié à Sisteron et Liliane Renée Henriette Barray, sans profession, domiciliée à Veauville-les-Quelles.

Mariage : Antonio Degortes, maçon, domicilié à Sisteron, et Magalie Augustine Henriette Reynaud, sans profession, domiciliée à Sisteron.

Décès : Jean Honoré Eyraud, 52 ans, rue de Provence. — Eugénie Robert, veuve Merlin, 69 ans, rue de Provence. — Denise Noémie Brémond, 81 ans, avenue de la Libération.

REMERCIEMENTS

Valence - Sisteron - Châteaurenard

M. et Mme Albin BOUCHET ; Mme Veuve Gabrielle BOUCHET ; M. et Mme Jules BOUCHET et leur fils, très touchés des nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de leur chère

ANNE - MARIE

et dans l'impossibilité de répondre individuellement, prient toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages et leurs envois de fleurs, se sont associées à leur grande douleur, de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

REMERCIEMENTS

Les familles MERLIN, Parents et Alliés, remercient sincèrement les personnes qui ont pris part à leur douleur à l'occasion du décès de

Madame Veuve Eugénie MERLIN
née Robert

leur mère et grand'mère, survenu à l'âge de 68 ans.

AVIS DE MESSE

Une Messe Anniversaire sera dite en l'Eglise-Cathédrale de Sisteron le Lundi 19 Février 1962, à 9 heures 30 pour le repos de l'âme de

Madame Antoinette MAGAUD

A TEMPS NOUVEAU
PEINTURE MODERNE
ISOLANTE
DECORATIVE
ISODECOR
La Peinture sans rivale
Droguerie Paul BERNARD
Rue Droite — SISTERON

CERTIFICAT D'ETUDES PRIMAIRES POUR ADULTES en 1962

Une session spéciale du C. E. P. pour adultes aura lieu à Digne le 31 Mars 1962.

Les candidats désireux de se présenter à cette session devront adresser leur dossier d'inscription (demande d'inscription sur papier libre, bulletin de naissance et enveloppe timbrée portant leur adresse), à M. l'Inspecteur Départemental des enseignements élémentaires et complémentaires à Digne (Rue Lieutenant-Médecin Chaspoul), pour le 1er Mars, délai de rigueur.

Tous renseignements utiles concernant cette session spéciale seront donnés aux candidats sur leur demande par M. l'Inspecteur Départemental des enseignements élémentaires et complémentaires de Digne.

FUNERAIRE — BATIMENT
MARBRERIE GENERALE
R. CAFFIN
Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON

Le plus bel assortiment de tissus et 1.000 échantillons de collection pour Hommes, Dames et Enfants
chez
Jean PASCAL
18, Rue Droite à SISTERON
qui vous propose une visite de documentation sans engagement de votre part.
Dépositaire exclusif des tissus
DORMEUIL
Anglais, Français et Italien.

AGENCE ALPINE
René REYNAUD
Av. de la Libération — Tél 206
ASSURANCES
« SERVICE - TRANSPORTS »
CREDITS DIVERS

Paul DAVIN
Spécialiste de la Literie
Les Arcades — SISTERON
Lits bois, fer, canapés-lits
Tables de chevet, Landaus
Lits enfants
Matelas Sommiers
Laine, Crin, Coutil, etc...

Pour tous vos permis de conduire une seule agréée
Auto-Ecole LATIL
Les Arcades SISTERON
Tél. 247
Cours de Code de la Route

POUR PEINDRE SOI-MEME
LA VEDETTE en boîte 375 frs le kg
Peinture supérieure
toute prête à l'emploi
dans les nuances de votre choix
Garantie
par la Cie des Vernis Valentine
Droguerie Paul BERNARD
SISTERON
Par suite de l'application du décret du 4 Septembre 1959 le prix est baissé à 353 francs

SPÉCIALISTE DU DIESEL
Agent Division Poids Lourds
UNIC WILLEME O M FIAT
Moteurs Diesel T. M. D. adaptables sur Véhicules Tourisme et Camionnettes Utilitaires de 1.000 à 2.500 kgs
s'adresser
GARAGE MODERNE
Route de Marseille — SISTERON — Tél. 317

CAMAU
DIGNE SISTERON
OUVERT TOUS LES JOURS

ELECTRICITE GENERALE
A. LATIL
27, rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente
et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE
T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers
et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro - Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

LE BON CAFE
s'achète chez
R. BOUCHET
Rue Saunerie — SISTERON
Les Cafés BOUCHET
sont les plus appréciés
Parfum — Arôme — Qualité

GROUPE des MUTUELLES du MANS
Fondé en 1828
ASSURANCES TOUTES BRANCHES
CREDIT AUTOMOBILE
P. ESCLANGON & P. de St-BARTOLOME
Depuis 1910 — 3 Générations à votre service
AGENCE DE SISTERON - Tél. 103

© VILLE DE SISTERON

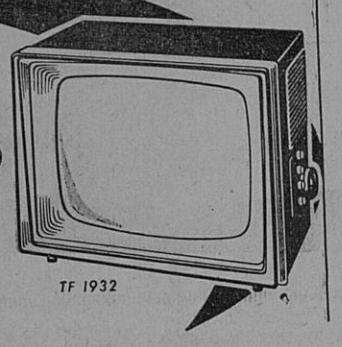
SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

G. BLANC

Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

le nouveau **PHILIPS**

48 cm extra-plat



est en vente :

Marceau SCALA

Rue de Provence — SISTERON Tél. 197

A. VICENZI

ANTIQUAIRE

Route Nationale 85 PEIPIN

Achète et vend tous genres meubles anciens

Charbons toutes provenances

BOULETS D'ANTHRACITE TRIBAR

PASSEZ VOS COMMANDES SANS TARDER

en vous adressant à

E. JOUVE

Avenue de la Libération, SISTERON — Tél 43

Moderne Station-Service

« MOBIL »

de SAINTE-URSULE

A. RANQUE Téléph. 62 SISTERON

ESSENCE HUILE

LAVAGE VIDANGE GRAISSAGE

Toutes Marques

Etude de Me Jacques PERRIN
notaire à SISTERON

VENTE
DE FONDS DE COMMERCE

PREMIER AVIS

Suivant acte reçu par Me Jacques PERRIN, notaire à SISTERON, le sept Février mil neuf cent soixante deux, enregistré à SISTERON le quinze Février suivant, folio 75, bordereau 53/3

Madame Germaine Marie Louise RABANIN, commerçante, épouse séparée de biens de Monsieur Louis LAUGIER demeurant à SISTERON rue Droite, de nationalité française

A vendu à Madame Annie Renée ROUSSET, sans profession, épouse séparée de biens de Monsieur Maurice Victor Jean ESPINASSE, employé, avec lequel elle demeure à SISTERON, rue Droite, de nationalité française

Un fonds de commerce de Bonneterie, Lingerie, Laine, Dégraissage, Stoppage, Confection et Tissus, sis à SISTERON, rue Droite, numéro 14, connu sous le nom de LA CIGALE, inscrit au Registre du Commerce de DIGNE sous le numéro 55 A 74 et à l'I. N. E. S. E. sous le numéro 754 04 209 3021, ensemble tous les éléments composant ledit fonds, sans aucune exception ni réserve.

Cette vente a eu lieu moyennant le prix principal de Dix Mille Huit Cent Quatre Vingt Six nouveaux francs Quatre Vingt Treize, s'appliquant à concurrence de

— Huit Mille Sept Cent Cinquante nouveaux francs aux éléments incorporels et au matériel, et

— Deux Mille Cent Trente Six nouveaux francs Quatre Vingt Treize aux marchandises.

L'entrée en jouissance a été fixée rétroactivement au Premier Janvier mil neuf cent soixante deux.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues obligatoirement par acte extra judiciaire dans les dix jours de la dernière en date des trois insertions prévues par la loi, en l'étude de Me Jacques PERRIN, notaire à SISTERON, sus-nommé, domicile élu.

Machines à Ecrire

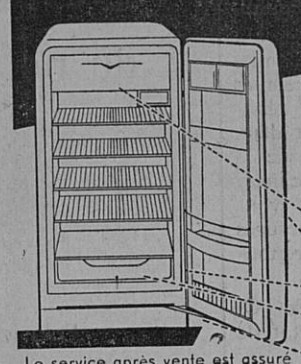
VENTE REPARATION

Renseignements

Librairie LIEUTIER

SISTERON Tél. 1.48

du froid! avec **Sigma** unic ★★★★



4 ZONES DE FROID

MODÈLES

QUALITÉS EXCLUSIVES :

★ Congélateur refroidi sur 5 faces

★ Charnières invisibles et poignée encastrée

★ Une cuve acier protégée par 4 couches d'émail vitrifié

★ Compas réglable pour ouverture de porte

Le service après vente est assuré

Francis JOURDAN

Les Arcades SISTERON

Tous les Sommiers...

Tous les Matelas...

CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES

NEUF REPARATION

MALATRAY Jean

Rue Mercerie — SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 273

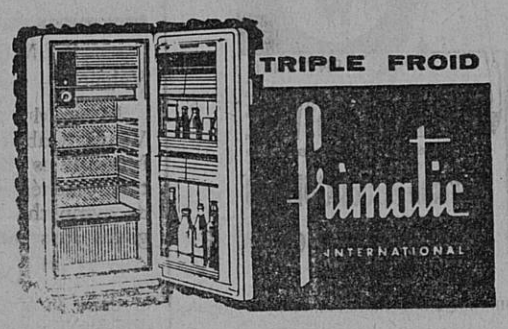
SISTERON

Coquillages Ecrevisses Langoustes

Truites Vivantes Poisson congelé

La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

PRIX D'HIVER



Georges RICHAUD, Radio Diplômé, SISTERON

Marie Bonheur

Nouvelle collection chez :

Maison Raoul COLOMB

SISTERON

COURS POSTSCOLAIRES
DU BATIMENT
ET DES TRAVAUX PUBLICS

Aujourd'hui Samedi, de 14 h 30 à 16 h 30, dans une salle de la Mairie, cours pour les apprentis.

Offrez **LIP** ÉGALEMENT *à Crédit*

GARANTIE TOTALE

W. VIGNET

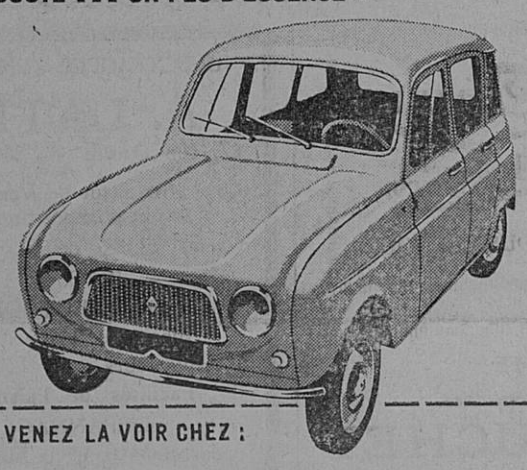
Rue de Provence

SISTERON

la nouvelle RENAULT

4 places
5 portes
une soute à bagages
une suspension «tous chemins»
105 km/h

PAS DE GRAISSAGE PAS D'EAU
JUSTE ... UN PEU D'ESSENCE



VENEZ LA VOIR CHEZ :

DECAROLI Frères

Alpes-Automobiles SISTERON

BELLES DE JOUR
BELLES DE NUIT

Deux plantes de caractères bien différents, la première s'épanouit au grand soleil, la seconde n'ouvre sa corolle que dans la soirée : toutes deux ont cependant en commun une culture excessivement facile puisque, sans soins particuliers, elles fleuriront de Juin aux premières gelées à l'endroit même où vous les aurez semées.

Vous lirez cet article illustré en couleurs, dans le numéro de Février de MON JARDIN et ma Maison.

AUTOMOBILISTES...
QUAND IL PLEUT, REDUISEZ VOTRE VITESSE DE 20 %.

PLOMBERIE ZINGUERIE

SANITAIRE

CHAUFFAGE CENTRAL

REPARATIONS

François SFRECOLA

7, rue de l'Horloge, SISTERON

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

Petites Annonces

AGIM
TRANSACTIONS IMMOBILIERES
R. DE LAMARE
SAINT-AUBAN (B.-A.) Tél. 86
Propriétés Commerces
Villas Campagnes

* * *

APPARTEMENTS meublés à louer quartier de la Baume. S'adresser à l'Hôtel du Rocher.

* * *

ACHETERAIS

ou rente viagère, maison avec terrain ou jardin attenant, jusqu'à 5 km de Sisteron. S'adresser au journal.

* * *

A VENDRE

Cause départ, 4 ruches Dadant, 10 cadres peuplés, et 10 vides. S'adresser au bureau du journal.

* * *

GENS DE MAISON

Jeune fille ou dame demandée, logée et nourrie, pour dame seule. Arrangements divers possibles. S'adresser au bureau du journal.

* * *

ON DEMANDE

Dactylo comptable, homme ou femme. S'adresser chez M. KERMORGANT, Assurances Vie Nationale, quartier du Gand, SISTERON.

Transports SISTERON-MARSEILLE

Anciennes Messageries Pellegrin

COTTO, successeur

Dépôt : Henri BERNARD

Rue de la Mission — SISTERON

Départ pour Marseille Mardi et Jeudi

Livraison à domicile.

EVELYNE

informe son aimable Clientèle

qu'après Inventaire

RABAIS IMPORTANT

de 10 % à 30 %

sur Manteaux, Tailleurs, Robes
Jupes, Pullo etc... etc...

Le meilleur et le moins cher des TELEVISEURS de grande classe le 59 T 50 F

GRUNDIG

Le seul Téléviseur d'importation allemande spécialement conçu pour le standard français 819 lignes
EXTRA-PLAT 59 cm Rectangulaire
Bande passante 10 mégacycles
Sensibilité 15 microvolts
2me chaine UHF ou VHF 625 lignes

Distributeur exclusif :

A. LATIL

27, Rue Droite — SISTERON
Téléphone 3.36

DOIT-ON AVOIR PEUR
DES VACCINS ?

Bien des parents hésitent avant de faire vacciner leur enfant. En introduisant dans son corps des éléments étrangers, ils redoutent d'amoindrir son équilibre général et de compromettre éventuellement sa santé.

Que faut-il penser des vaccinations ? Sont-elles réellement sans danger ? Dans quels cas peuvent-elles déclencher des réactions préjudiciables à la santé du vacciné ?

Dans le numéro de Février du MONDE ET LA VIE, le docteur Daudy dresse le tableau complet des indications et des contre-indications des diverses vaccinations.

Il apporte une conclusion qui intéressera tous ceux qui restent hésitants devant les dix-huit vaccinations pratiquées en France entre la naissance et l'âge de quinze ans.

© VILLE DE SISTERON